



osprey.com

POCO™ LT CHILD CARRIER



POCO™ LT CHILD CARRIER



POCO LT CHILD CARRIER

Congratulations on your purchase of an Osprey Poco LT Child Carrier. Follow the information contained in this owner's manual to safely use and operate your Poco LT Child Carrier.



IMPORTANT! READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING AND USING THE FRAME CHILD CARRIER, AND KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

Tested in accordance with EN 13209-1:2022 & ASTM F2549-22



WARNING

FALL HAZARD

Your child can slip through leg opening or fall out of product and suffer a serious head injury.

- Read all instructions before assembling and using the frame child carrier
- Keep instructions for future use
- Do not use carrier with a child weighing less than 7.3kg / 16 lbs. or more than 18 kg / 40 lbs.
- Do not use carrier with child less than six months old.
- Do not load more than maximum overall weight 22 KG / 48.5 LBS.
[Child, gear and pack weight combined.]
- Do not use carrier if child cannot sit upright unassisted.
- Do not leave the child unattended in this carrier!
- When the child is in the carrier, their head may be higher than the adult's head. Care should be taken to be aware of hazards; e.g., door frames, low branches of trees, etc.
- Extreme hot or cold temperatures, including long exposure to the sun can cause exposed metal items to burn a child. Make sure there are no exposed metal items near the child when using the carrier.
- Always use child retention system and adjust to fit snugly.
- Do not place on counter tops, tables or other elevated surfaces.

Read all instructions before using your Osprey Poco LT frame child carrier.





WARNING

- The Poco LT Child Carrier is designed for only one child to be carried by an adult.
- Always inspect the child carrier prior to use for damage. Never use the child carrier with a bent frame. Never use with broken buckles anywhere on the pack. Never use with tearing, torn or ripped seams or fabric anywhere on the pack.
- Check the child carrier to assure all buckles, snaps, straps and adjustments are secure before each use.
- Care should be taken when putting on or removing the child carrier.
- Take care when bending or leaning forward or sideways. Never bend at waist; bend at knees.
- The adult's balance may be adversely affected due to movement of the child and also the adult.
- Never use a frame carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Items attached to the carrier may change the balance of the product and cause a hazardous, unstable condition.
- Be careful to protect the child's feet when the child carrier is on or near the floor in order to avoid injury.
- Do not let the child stand on the child seat within the carrier.
- Be aware that the child in the child carrier may suffer from the effects of weather and temperature before you do. Dress the child appropriately and occasionally check the temperature of their ears and face.
- For sun protection deploy the sunshade and for additional protection apply sunscreen to child.
- Periodically check that the child's legs have adequate circulation.
- Be aware of fatigue during prolonged use. Take frequent breaks as needed.
- This carrier is designed only for use while walking. It should not be used for any sporting activities such as climbing, cycling, skiing, or similar activities.
- Do not use this product near fire or open flame.
- Additional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer, importer or organization responsible for its sale.

Make sure to register your Poco LT Child Carrier by mailing in the included registration card or visiting osprey.com/pocoregistration.

The following are instructions and diagrams for:

FEATURES

ASSEMBLY

- Step 1 Poco LT Child Carrier set-up
 - Step 2 Fit the adult
 - Step 3 Fit and secure the child
 - Step 4 Safely put on the Poco LT Child Carrier
- Sunshade instructions

POCO ACCESSORIES

PACK CARE INSTRUCTIONS

QUESTIONS



OVERVIEW



POCO LT CHILD CARRIER

SPECS

Cubic Inches	1526 in ³
Liters	25 L
Pounds	5.56 lb*
Kilograms	2.52 kg*
Inches	24h x 14w x 17d in
Inches Folded	29.5h x 14w x 6.5d in
Centimeters	60h x 35w x 43d cm
Centimeters Folded	75h x 35w x 16d cm

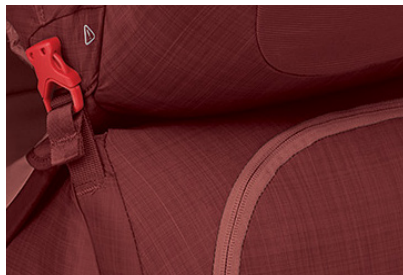
ONE SIZE

MAX LOAD

48.5 lbs. | 22 kg

[Child, gear and pack weight combined]

*With included sunshade



BLUESIGN® PRODUCT

MAIN BODY	100% RECYCLED NYLON, DWR TREATMENT MADE WITHOUT PFAS
BOTTOM	100% RECYCLED NYLON, DWR TREATMENT MADE WITHOUT PFAS
LINER	100% RECYCLED NYLON, DWR TREATMENT MADE WITHOUT PFAS

Textiles and accessories carrying the bluesign® approved label meet the strict safety and environmental requirements of the bluesign® criteria. These articles are made from bluesign® approved chemical products and raw materials and are produced in a resource conserving way with a minimum impact on people and the environment.

For more information visit www.bluesign.com

The bluesign® product designation indicates that the entire end product meets bluesign® criteria.

- A minimum of 90% bluesign® approved fabrics/yarns
- A minimum of 20% bluesign® approved accessories
- All remaining fabrics, materials or components must come from a qualified supplier

FEATURES



1 SUNSHADE

The built-in sunshade easily stores and deploys from dedicated zippered pocket for convenient UV protection.

2 DROOL PAD

The drool pad at the front of the cockpit is soft to the touch and comfortably padded for the child.

3 DELUXE CHILD COCKPIT

Fully framed and padded cockpit surrounds the adjustable Double Halo harness and child seat for safety. Soft contact surfaces, anatomical fit and ventilated side panels provide comfort.

4 ADJUSTABLE STIRRUPS

For children at the top of the stated weight range requirements in this owner's manual the deluxe padded and adjustable stirrups offer leg support to prevent circulation deprivation.

5 LIGHTWEIGHT FOLDING FRAME

Our patented lightweight stainless steel frame design fully supports loads and provides a stable platform to set the child carrier down. The frame folds down for travel and storage.

6 TOP AND SIDE GRAB HANDLES

Safely pick up or set down child carrier with reinforced grab handles.



7 ZIPPERED FRONT PANEL POCKET

Zippered front panel pocket for small items with a secure key clip.

8 LOWER ZIPPERED COMPARTMENT

The lower zippered compartment offers 17 L of storage for diapers and other items.

9 HIPBELT POCKETS

Open mesh hipbelt pockets offer quick and easy access to trail snacks or small items without taking off the child carrier.

10 EXTERNAL HYDRATION SLEEVE

An opening at the top of the backpanel allows for convenient hydration reservoir storage.

11 OSPREY AIRSCAPE™ SUSPENSION

A continuous panel of lightweight framesheet with mesh-covered, die-cut ridged foam provides outstanding fit, excellent ventilation and unrestricted movement when wearing the pack.

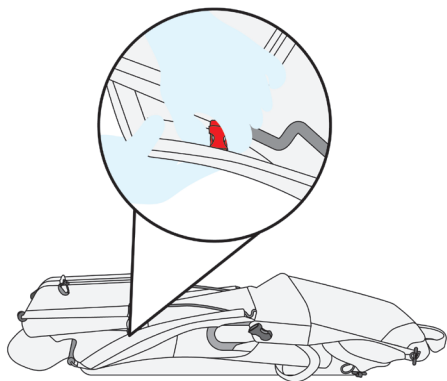
12 ADJUSTABLE FIT

With 6"/15 cm of torso length adjustment, the Poco LT Child Carrier is quickly and easily fitted to a variety of adult users even while on the trail.

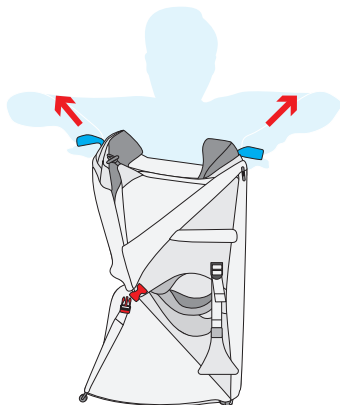
13 STOWAWAY HARNESS AND HIPBELT

The hipbelt and harness stow away for safe keeping and protection while traveling and quickly deploy when needed.

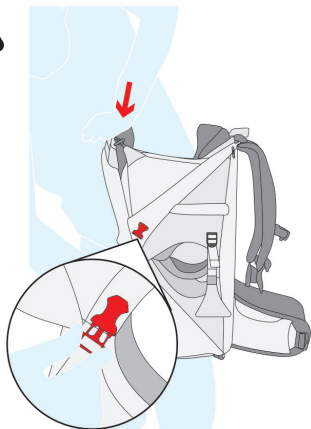
1. POCO LT CHILD CARRIER SET-UP



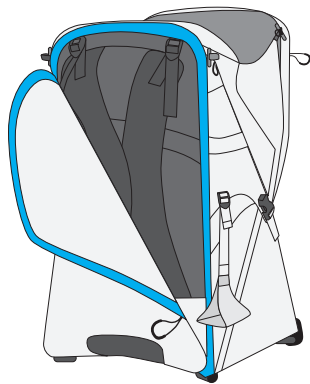
- 1.1** If your Poco LT arrived in the stored, flat position, disconnect the two half-red buckles at the top of the lower pocket hidden behind the frame.



- 1.2** Grab the two grab handles at the top of the child cockpit and pull the cockpit open to expand the unit from its stored position.



- 1.3** While applying pressure to the top of the frame at the back of the carrier, connect the two red male buckles at the top of the lower pocket with the two red female buckles on each lower side of the child cockpit. Your Poco LT is now locked into child carrying position.



- 1.4** If your Poco LT arrived with the harness and hipbelt stored, fully unzip the backpanel cover and store the cover in the open compartment at the bottom of the backpanel.

To store and travel with your Poco LT, reverse Steps 1.1-1.4.

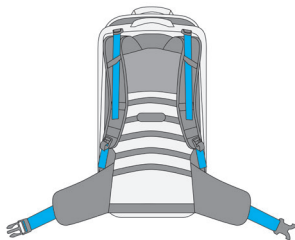
2. FIT THE ADULT

⚠ WARNING Child must not be in the carrier during the adult fit process.

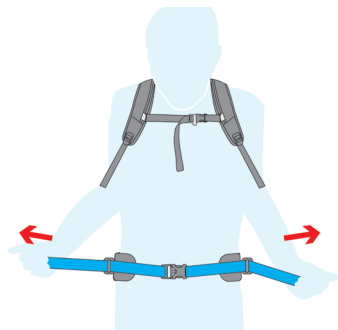
HIPBELT SIZING 28"-50" / 71cm-127cm

TORSO SIZING 15"-21" / 38cm-53cm

FIT THE HIPBELT

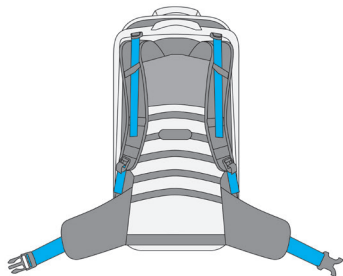


2.1 Loosen the harness, hipbelt and load lifter straps.

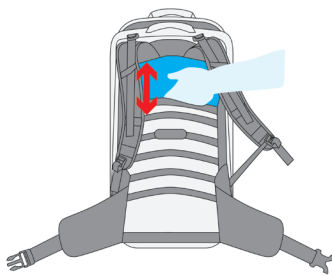


2.2 Put the pack on and place the hipbelt centered over the hipbones. Buckle and tighten the hipbelt.

TO ADJUST THE TORSO LENGTH, FOLLOW THESE STEPS:

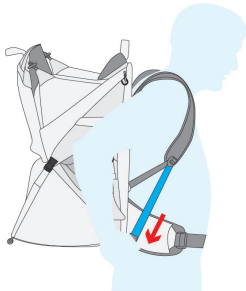


2.5 Take the pack off and completely loosen the pack's load lifters and harness straps.

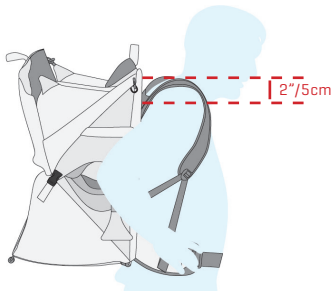


2.6 Slide hand between backpanel and harness to release hook-and-loop attachment and slide the shoulder harness up or down to the correct torso length.

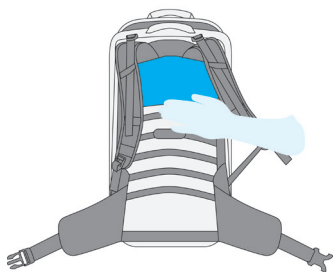
FIT THE BACKPANEL AND HARNESS



- 2.3** After fitting the hipbelt, tighten the shoulder harness by pulling the straps down and back. Lastly, tighten the load lifter straps.



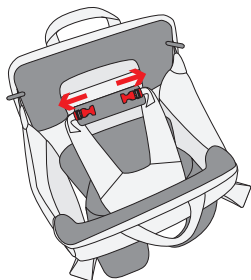
- 2.4** When properly fitted, the shoulder harness yoke should rest 1-2 inches/2.5-5 centimeters below your C7 vertebra [the bump at the base of your neck].



- 2.7** Push the hook-and-loop attachment down to lock the backpanel into position. Your child carrier is now fitted to the adult.

3. FIT AND SECURE THE CHILD

PREPARE THE CHILD COCKPIT

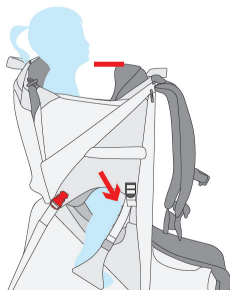


- 3.1** Open the Double Halo child harness by releasing both red harness buckles located below the child's center back pad.



ADJUST CHILD SEAT HEIGHT

To adjust the seat, follow these steps:



- 3.2** For proper fit, the child's chin should be level to the top of the drool pad at the front of the cockpit. Place the child in the carrier to check if adjustment is needed.



- 3.5** Leave your hand behind the back pad to keep the hook-and-loop attachment disconnected while adjusting the seat up or down to fit the child's size.

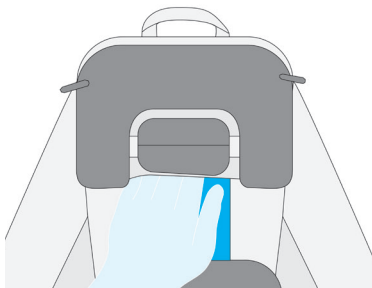
SECURE THE CHILD



- 3.6** Place child into carrier guiding each leg through the corresponding left and right Double Halo leg loops. Ensure proper fit by confirming the child's chin is level with the top of the drool pad.



WARNING Child must not be in the carrier while adjusting seat height.



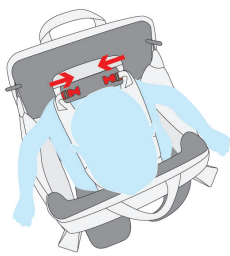
- 3.3** To move the seat into proper position, locate the child's center back pad that hides the child harness attachment buckles from Step 3.1. Below the back pad is a hook-and-loop attachment that secures the child's seat height in use.



- 3.4** Slide a hand underneath the center back pad to break the hook-and-loop connection.



- 3.7** Guide the child's arms through the Double Halo harness arm loops.



- 3.8** Buckle the right and left red harness male buckles into the red buckles located behind the center back pad.

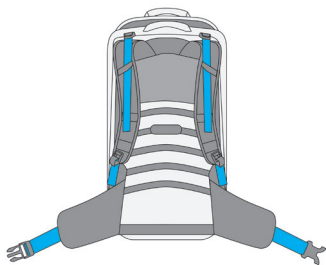


- 3.9** Tighten to tension both right and left straps so that the harness is snug around the child's upper torso. The child is now secure in the cockpit.

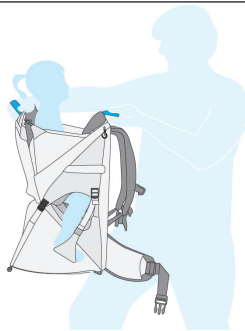
ADJUSTABLE STIRRUPS

Use the stirrups for children at the top of the stated weight range requirements in this owner's manual. Place feet in stirrups and adjust the stirrup height so the child's knees are slightly bent to prevent circulation deprivation.

4. SAFELY PUT ON THE CHILD CARRIER



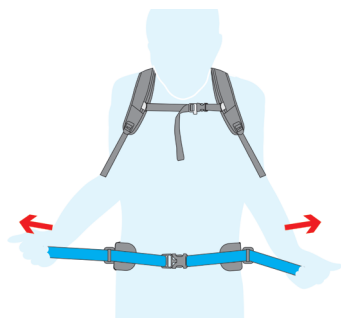
- 4.1** Before putting on the pack with child:
- Ensure the adult torso and hipbelt are properly fitted on the adult. (Refer to Step 2)
 - Ensure the child is properly fitted and secure within the child carrier. (Refer to Step 3)
 - Loosen one side of the harness — keeping the side you intend to put on your shoulder first tight and fitted.
 - Unbuckle and loosen the adult hipbelt and adult sternum strap.



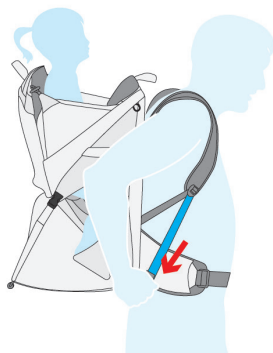
- 4.2** While standing, face the adult backpanel and use both handles at the front and rear of the child cockpit to lift the child carrier and place the frame onto your slightly bent knee.

Additional Recommendation

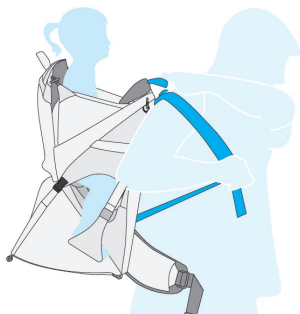
If a second adult is available to help, the dual horizontal side panel handles are available to lift the child carrier onto the adult's back.



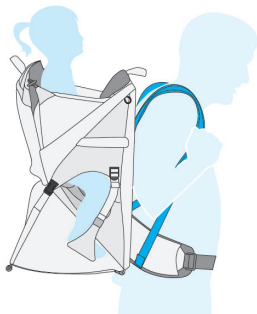
- 4.5** Buckle and tighten the hipbelt.



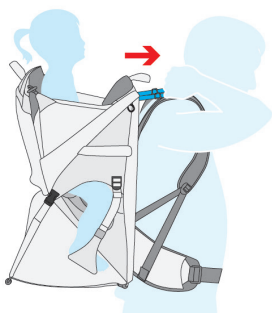
- 4.6** Tighten the shoulder harness straps.



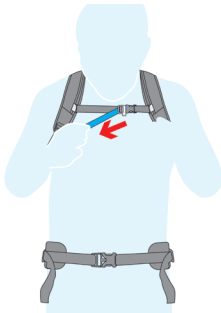
- 4.3** While still holding the shoulder strap, lean forward to stabilize the child and child carrier on your back. Let go of the handle in front of the cockpit, slip your free arm through the shoulder harness and slide the child carrier onto both shoulders.



- 4.4** Slip your free arm through the tightened and fitted harness strap, grab the handle in front of the cockpit with your other hand and lift the carrier up onto your shoulder.



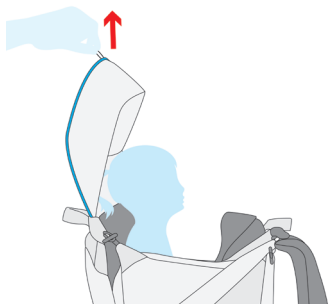
- 4.7** Tighten the load lifter straps.



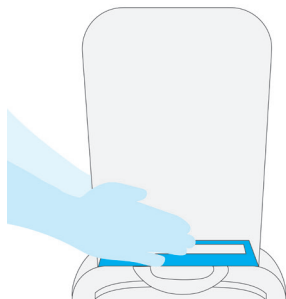
- 4.8** Buckle and tighten the sternum strap. You are now ready to use your Poco LT Child Carrier.

SUNSHADE

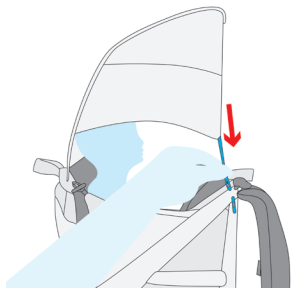
The built-in sunshade is easy to deploy from its dedicated zippered pocket and offers convenient UV protection for the child.



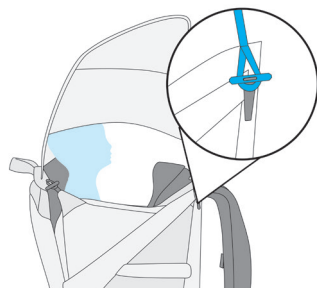
- 1 Unzip the sunshade pocket marked with woven label, grab the cord loop on the top of the sunshade and pull the sunshade out of the pocket.



- 2 Locate the hook-and-loop closure panel affixed to the sunshade, align it with the hook-and-loop closure panel affixed to the inside of the pocket and apply pressure to the back and front of the sunshade to fasten.



- 3 Find the two toggles attached to the top two corners of the backpanel. Then find the two webbing lengths with sewn end loops that are attached and hanging from the sunshade. Securely pull one of these webbing lengths toward the nearest toggle.



- 4 Insert the toggle at the top of the backpanel through the sewn end loop of the webbing length attached to the sunshade. Repeat this step for the webbing length on the other side to secure the sunshade.



STORING YOUR SUNSHADE:

- 5 To store your Poco LT sunshade, reverse Steps 1–4, taking care to ensure the sunshade webbing does not spring back at the child.

POCO ACCESSORIES



POCO RAINCOVER SKU: 10006112

Made with waterproof materials and featuring clear windows the child to see their surroundings, the raincover is sized to fit snugly over the Poco's built-in sunshade to shield both child and pack from the elements.

Visit osprey.com or a local retailer for Poco Accessory information.



POCO CARRYING CASE SKU: 10002105

The Poco Carrying Case makes it easy to travel and transport your child carrier. Featuring a removable shoulder strap, an ID card window for easy identification and lockable zippers that keep your contents safe during transportation.

PACK CARE

Osprey recommends Nikwax® products for pack care. For complete instructions on cleaning your pack, visit osprey.com.

STANDARD MAINTENANCE

- + After each trip, be sure to clean out your pack thoroughly.
- + Clean zippers often to prevent them from failing. Use mild soap, warm water and a soft brush.
- + If your pack is wet, hang it to dry before storing.
- + When your Poco is not in use, loosen all the straps.
- + Wash your pack if dirt, sweat, salt and stains have worked their way into fabrics, webbing or mesh.

WASHING YOUR PACK

- + Brush out and remove gear, food, dirt or spilled items.
- + Do not wash in washing machine. Clean your pack and components in a bathtub or large sink using a mild detergent and warm water.
- + Agitate the pack gently and scrub all compartments and pockets inside and out with a soft brush.
- + Brush clean all zippers and rinse the interior channels and the exterior of all buckles.
- + Drain the soapy and dirty water from the bathtub or sink and refill with cool clean water. Rinse the pack thoroughly.
- + Hang to dry outdoors or in a well-ventilated area out of direct sunlight.

QUESTIONS

Contact Osprey Customer Service. Real help from real people. Click the customer service link at osprey.com.

OSPREY CHILD SAFETY PRODUCTS, LLC

800 N Park St Cortez, CO 81321 USA 1-866-284-7830 osprey.com	Osprey Europe B.V. Herikerbergweg 238, 1101 CM in Amsterdam +44(0) 1202 413 920
--	--

7 YEAR ALL MIGHTY GUARANTEE: UNITED STATES

Osprey Child Safety Products LLC will repair any damage or defect for any reason free of charge during the first seven years from the date of manufacture. If we are unable to perform a functional repair on your Poco LT Child Carrier or Poco LT Accessory, we will happily replace it.

Visit osprey.com for warranty and registration details.

Call 1-866-284-7830 or visit osprey.com for replacement parts or repair inquiries.

WARRANTY: EUROPE

Osprey Child Safety Products LLC will repair or replace manufacture defects free of charge for the reasonable lifetime of the product.

Visit ospreyeurope.com for warranty and registration details.

WARRANTY: GLOBAL DISTRIBUTORS (OUTSIDE U.S. AND EUROPE)

Osprey Poco LT Child Carrier and accessories warranty is subject to the location of distribution.

Visit osprey.com for additional warranty and registration details.

Additional or replacement parts should only be obtained from manufacturer, importer or organization responsible for its sales.

POCO™ LT-KINDERTRAGE



POCO LT-KINDERTRAGE

Glückwunsch zum Kauf einer Osprey Poco LT-Kindertrage. Befolgen Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen, um Ihre Poco LT Kindertrage sicher zu benutzen und einzustellen.



WICHTIG! ANLEITUNG VOR ZUSAMMENBAU UND VERWEN- DUNG DER KINDERTRAGE MIT RAHMEN SORGFÄLTIG DURCH- LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Getestet gemäß EN 13209-1:2022 und ASTM F2549-22



WARNUNG

STURZGEFAHR

Kinder können durch die Beinöffnung rutschen oder aus der Trage fallen und dadurch eine schwere Kopfverletzung erleiden.

- Vor Zusammenbau und Verwendung der Kindertrage mit Rahmen sämtliche Anweisungen sorgfältig durchlesen
- Anleitung für späteren Gebrauch aufbewahren
- Verwenden Sie die Kindertrage nicht für Kinder, die weniger als 7,3 kg / 16 lb oder mehr als 18 kg / 40 lb wiegen.
- Verwenden Sie die Kindertrage nicht für Kinder unter sechs Monaten.
- Das Zuladungsgewicht darf das maximal zulässige Gesamtgewicht von 22 kg / 48,5 lb nicht übersteigen. [Kombiniertes Gewicht von Kind, Ausrüstung und Rucksack.]
- Verwenden Sie die Kindertrage nicht, wenn das Kind noch nicht ohne Hilfe aufrecht sitzen kann.
- Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt in dieser Kindertrage!
- Wenn das Kind in der Trage sitzt, kann sein Kopf höher positioniert sein als der Kopf des erwachsenen Trägers. Bitte achten Sie auf mögliche Gefahrenquellen wie Türrahmen, tiefhängende Äste etc.
- Extrem heiße oder kalte Temperaturen sowie eine lange Sonneneinstrahlung können dazu führen, dass sich Ihr Kind an den freiliegenden Metallteilen verbrennt. Achten Sie bei der Verwendung der Kindertrage darauf, dass sich in der Nähe des Kindes keine freiliegenden Metallteile befinden.
- Verwenden Sie immer das Kinderrückhaltesystem und stellen Sie es so ein, dass es gut sitzt.
- Stellen Sie die Trage nicht auf Tresen, Tischplatten oder andere erhöhte Flächen.

Vor dem Gebrauch Ihrer Osprey Poco LT-Kindertrage mit Rahmen sämtliche Anweisungen sorgfältig durchlesen.





WARNUNG

- Die Poco LT-Kindertrage ist nur für das Tragen eines einzelnen Kindes durch einen Erwachsenen konzipiert.
- Untersuchen Sie die Kindertrage vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Verwenden Sie die Kindertrage nie, wenn der Rahmen verbogen ist. Verwenden Sie die Kindertrage nicht, wenn eine Schnalle defekt ist. Verwenden Sie die Kindertrage nicht, wenn Nähte oder das Material an irgendeiner Stelle angerissen oder zerrissen sind.
- Überprüfen Sie die Kindertrage vor jedem Gebrauch, um sicherzustellen, dass alle Schnallen und Druckknöpfe korrekt geschlossen sind und alle Gurte, Riemen und Einstellungen fest gesichert sind.
- Beim Anziehen oder Entfernen der Kindertrage ist Vorsicht geboten.
- Vorsicht beim nach vorne oder zur Seite Beugen oder Lehnen. Niemals aus der Taille beugen, sondern stattdessen in die Knie gehen.
- Das Gleichgewicht des Erwachsenen kann durch die Bewegung des Kindes und auch des Erwachsenen beeinträchtigt werden.
- Verwenden Sie niemals eine Trage mit Rahmen, wenn das Gleichgewicht oder die Beweglichkeit aufgrund von körperlicher Anstrengung, Schläfrigkeit oder Erkrankungen beeinträchtigt ist.
- An der Trage befestigte Gegenstände können das Gleichgewicht des Produkts verändern und einen gefährlichen, instabilen Zustand verursachen.
- Achten Sie darauf, die Füße des Kindes zu schützen, wenn sich die Kindertrage auf oder in der Nähe des Bodens befindet, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Kind nicht auf dem Sitz der Kindertrage stehen.
- Achten Sie darauf, dass das Kind in der Kindertrage Witterungs- und Temperatureinflüssen ausgesetzt sein kann und früher unter dessen Auswirkungen leidet als Sie. Kleiden Sie das Kind angemessen und prüfen Sie gelegentlich die Temperatur von Ohren und Gesicht.
- Öffnen Sie für den Schutz vor der Sonne den Sonnenschutz und tragen Sie für zusätzlichen Schutz Sonnencreme auf das Kind auf.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, ob eine ausreichende Durchblutung der Beine des Kindes gewährleistet ist.
- Achten Sie bei längerem Gebrauch auf Ermüdungserscheinungen. Legen Sie bei Bedarf regelmäßige Pausen ein.
- Diese Trage ist ausschließlich für den Gebrauch beim Gehen vorgesehen. Sie darf nicht für sportliche Aktivitäten wie Klettern, Radfahren, Skifahren oder ähnliche Aktivitäten verwendet werden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Feuer oder offenen Flammen.
- Zusatz- oder Ersatzteile sollten nur vom Hersteller, Importeur oder Vertriebsunternehmen erworben werden.

Registrieren Sie Ihre Poco LT-Kindertrage per Einschreiben auf der beiliegenden Registrierungskarte oder unter osprey.com/pocoregistration.

Nachfolgend finden Sie Anleitungen und Diagramme für:

AUSSTATTUNG

MONTAGE

- Schritt 1 Einrichtung der Poco LT-Kindertrage
 - Schritt 2 Anpassung für den Erwachsenen
 - Schritt 3 Einstellung und Sichern des Kindes
 - Schritt 4 Poco LT-Kindertrage sicher aufsetzen
- Sonnenschutz-Anleitung

POCO-ZUBEHÖR

ANLEITUNG FÜR DIE RUCKSACKPFLEGE

FRAGEN



POCO LT-KINDERTRAGE

TECHN. DATEN

Kubikzoll	1526 in ³
Liter	25 l
Pfund	5,56 lb*
Kilogramm	2,52 kg*
Zoll	24 x 14 x 17 in [H x B x T]
Zoll [zusammengeklappt]	29,5 x 14 x 6,5 in [H x B x T]
Zentimeter	60 x 35 x 43 cm [H x B x T]
Zentimeter [zusammengeklappt]	75 x 35 x 16 cm [H x B x T]

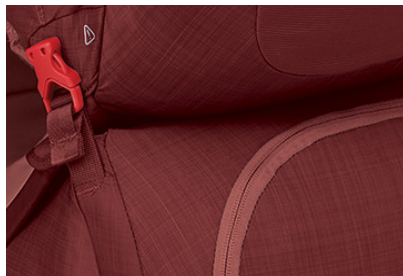
EINHEITSGRÖSSE

MAXIMALE TRAGLAST

48,5 lb. | 22 kg

[Kombiniertes Gewicht von Kind, Ausrüstung und Rucksack]

*Sonnenschutz im Lieferumfang enthalten



BLUESIGN®-PRODUKT

HAUPTTEIL 100 % RECYCELTES NYLON, ALLE DWR-BEHANDLUNGEN ERFOLGEN OHNE PFAS

BODEN 100 % RECYCELTES NYLON, ALLE DWR-BEHANDLUNGEN ERFOLGEN OHNE PFAS

FUTTER 100 % RECYCELTES NYLON, ALLE DWR-BEHANDLUNGEN ERFOLGEN OHNE PFAS

Textilien und Zubehör mit dem bluesign®-Label entsprechen den strengen Sicherheits- und Umwelanforderungen der Kriterien von bluesign®. Diese Artikel werden aus chemischen Produkten und Rohstoffen hergestellt, die von bluesign® zugelassen sind. Sie werden auf eine schonende Weise produziert, die minimale Folgen für Mensch und Natur hat.

Weitere Informationen finden Sie auf www.bluesign.com.

Die bluesign®-Produktbezeichnung bedeutet, dass das gesamte Endprodukt die bluesign®-Kriterien erfüllt.

- Mindestens 90 % bluesign®-zertifizierte Stoffe/Garne
- Mindestens 20 % bluesign®-zertifizierte Accessoires
- Alle übrigen Stoffe, Materialien oder Komponenten müssen von einem qualifizierten Lieferanten stammen



1 SONNENSCHUTZ

Der eingebaute Sonnenschutz kann bequem in einer speziellen Reißverschluss tasche verstaut und entfaltet werden, um einen praktischen UV-Schutz zu gewährleisten.

2 SPEICHELKISSEN

Das Speichelkissen an der Vorderseite des Sitzbereichs ist weich und angenehm gepolstert für das Kind.

3 DELUXE-SITZBEREICH FÜR KINDER

Der komplett eingerahmte und gepolsterte Sitzbereich umgibt aus Sicherheitsgründen den verstellbaren Double-Halo-Gurt und den Kindersitz. Weiche Auflageflächen, eine anatomische Passform und belüftete Seitenwände bieten Komfort.

4 VERSTELLBARE BÜGEL

Für Kinder am oberen Ende der in der Bedienungsanleitung angegebenen Gewichtsspanne bieten die gepolsterten und verstellbaren Deluxe-Bügel Unterstützung für die Beine zur Verhinderung einer Unterbrechung der Blutzirkulation.

5 LEICHTER KLAPPRAHMEN

Ein patentierter, leichter Rahmen aus rostfreiem Stahl unterstützt Lasten vollständig und bietet eine stabile Plattform, um die Kindertrage abzusetzen. Der Rahmen lässt sich zum Transport und zur Lagerung zusammenklappen.

6 HALTEGRIFFE OBEN UND AN DER SEITE

Mit den verstärkten Haltegriffen kann die Kindertrage sicher aufgenommen oder abgestellt werden.



7 AUFBEWAHRUNGSTASCHE MIT REISSVERSCHLUSS VORN

Die Aufbewahrungstasche mit Reißverschluss vorn eignet sich für kleine Gegenstände und verfügt über einen sicheren Schlüsselclip.

8 UNTERES REISSVERSCHLUSSFACH

Das untere Reißverschlussfach bietet einen Stauraum von 17 l für Windeln und andere Gegenstände.

9 HÜFTGURTTASCHEN

Hüftgurttaschen mit offenen Maschen bieten schnellen und einfachen Zugriff auf Snacks oder kleine Gegenstände, ohne die Kindertrage abnehmen zu müssen.

10 ÄUSSERES TRINKBLASENFACH

Eine Öffnung oben auf der Rückwand ermöglicht eine bequeme Aufbewahrung des Trinksystems.

11 OSPREY AIRSCAPE™-AUFHÄNGSYSTEM

Eine durchgehende leichte Rahmenplatte mit Netzstoffüberzug und gestanztem, gezahntem Schaumstoff sorgt für einen fantastischen Sitz, eine ausgezeichnete Belüftung und volle Bewegungsfreiheit beim Tragen des Rucksacks.

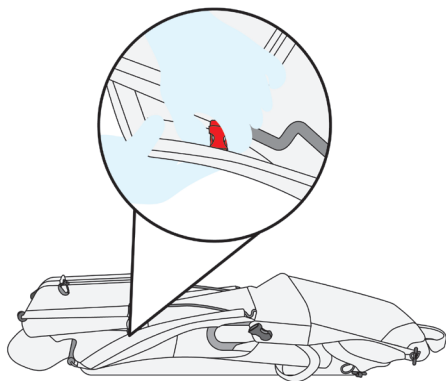
12 VERSTELLBARE PASSFORM

Mit einer verstellbaren Rückenlänge von 6"/15 cm lässt sich die POCO LT-Kindertrage auch während der Nutzung schnell und einfach an eine Vielzahl erwachsener Benutzer anpassen.

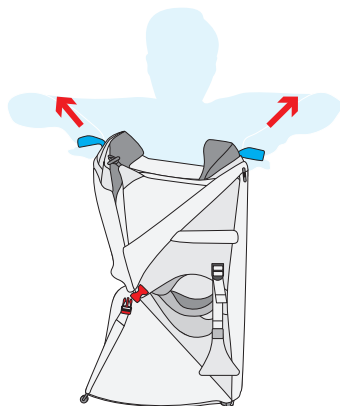
13 VERSTAUBARER GURT UND HÜFTGURT

Der Hüftgurt und der Gurt lassen sich auf Reisen sicher und geschützt verstauen. Bei Bedarf bleibt ein schneller Zugriff bewahrt.

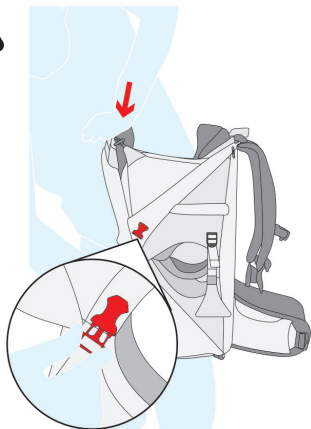
1. EINRICHTUNG DER POCO LT-KINDERTRAGE



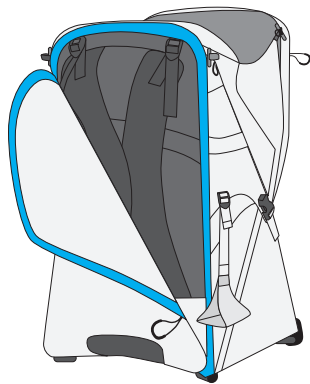
- 1.1** Trennen Sie die beiden seitlichen, halbroten Schnallen, die sich am oberen Ende der unteren Tasche, hinter dem Rahmen befinden.



- 1.2** Ergreifen Sie die beiden Haltegriffe oben am Sitzbereich für Kinder und ziehen Sie den Sitzbereich auf, um die Einheit aus Ihrer Lagerposition aufzuklappen.



- 1.3** Halten Sie den oberen Teil des Rahmens auf der Rückseite der Trage gedrückt, während Sie die beiden roten Stecker (oben an der unteren Tasche) in den beiden roten Gehäusen der Steckverschlüsse (unten auf beiden Seiten des Sitzbereichs für Kinder) fixieren. Ihr Poco LT ist jetzt in der Kindertrageposition verriegelt.



- 1.4** Wenn Sie Ihren Poco LT mit verstaute Gurt und Hüftgurt erhalten haben, öffnen Sie den Reißverschluss der Rückenteilabdeckung komplett und verstauen Sie die Abdeckung im geöffneten Hauptfach am Boden des Rückenteils.

Zum Lagern Ihres Poco LT oder auf Reisen die Schritte 1.1 bis 1.4 in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

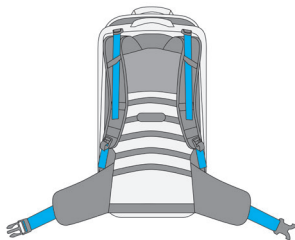
2. ANPASSUNG FÜR DEN ERWACHSENEN

⚠ WARNUNG Das Kind darf während der Anpassung für den Erwachsenen nicht in der Trage sein.

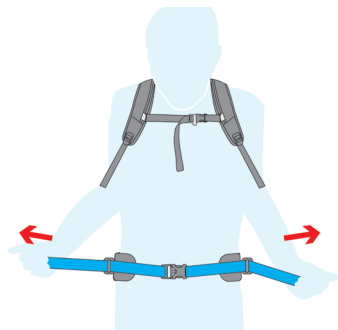
LÄNGE DES HÜFTGURTS 28"-50" / 71 cm-127 cm

RÜCKENLÄNGE 15"-21" / 38 cm-53 cm

ANPASSUNG DES HÜFTGURTS

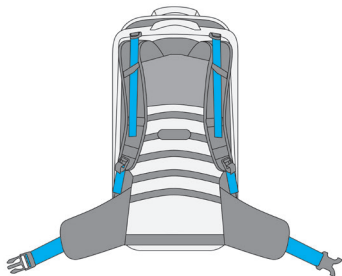


2.1 Lösen Sie den Gurt, den Hüftgurt und die Lastheberriemen.

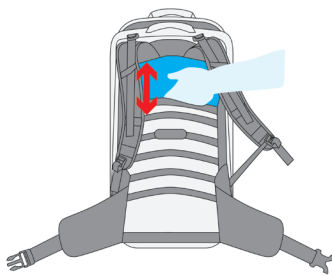


2.2 Nehmen Sie den Rucksack auf und legen Sie den Hüftgurt zentriert über die Hüftknochen. Verschließen und straffen Sie den Hüftgurt.

FOLGEN SIE DIESEN SCHRITTEN, UM DIE RÜCKENLÄNGE ANZUPASSEN:

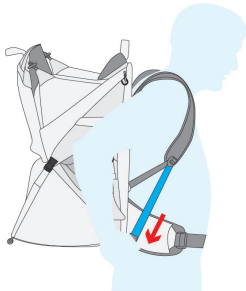


2.5 Nehmen Sie den Rucksack ab und lösen Sie die Lastheber und Gurte des Rucksacks vollständig.

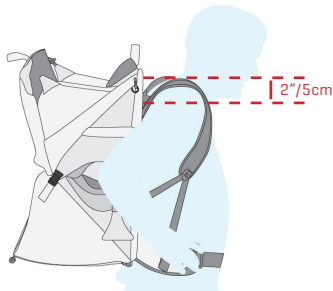


2.6 Führen Sie Ihre Hand zwischen Rückenteil und Gurt, um den Klettverschluss zu lösen, und schieben Sie den Schultergurt zum Einstellen auf die richtige Körperlänge nach oben oder unten.

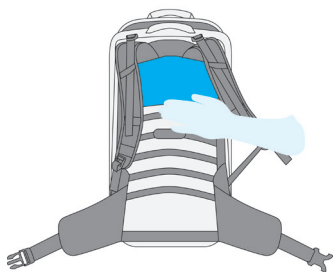
ANPASSUNG VON RÜCKENTEIL UND GURT



- 2.3** Nachdem Sie den Hüftgurt angelegt haben, ziehen Sie die Schultergurte fest, indem Sie die Gurte nach unten und nach hinten ziehen. Ziehen Sie zum Schluss die Lastheberriemen fest.



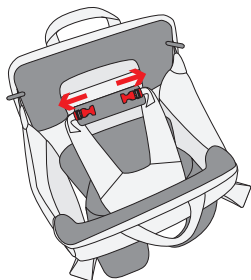
- 2.4** Bei richtiger Anpassung sollte der Gurtbefestigung ca. 1-2 Zoll/ 2,5-5 cm unterhalb des C7 -Wirbels (die erhabene Stelle an der Basis des Halses) liegen.



- 2.7** Ziehen Sie den Klettverschluss nach unten, um das Rückenteil zu fixieren. Ihre Kindertrage ist jetzt an den Erwachsenen angepasst.

3. EINSTELLUNG UND SICHERN DES KINDES

DEN SITZBEREICH FÜR KINDER VORBEREITEN

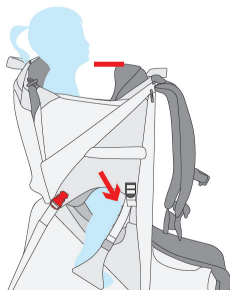


- 3.1** Öffnen Sie den Double-Halo-Kindergurt, indem Sie beide rote Gurtschnallen unter dem mittleren Rückenpolster des Kindes lösen.



SITZHÖHE DES KINDES EINSTELLEN

Folgen Sie diesen Schritten, um den Sitz anzupassen:



- 3.2** Um eine gute Passform zu erreichen, sollte das Kinn des Kindes auf Höhe des oberen Rands des Speicherkissens an der Vorderseite des Sitzes sein. Platzieren Sie das Kind in der Trage, um zu prüfen, ob eine Anpassung erforderlich ist.



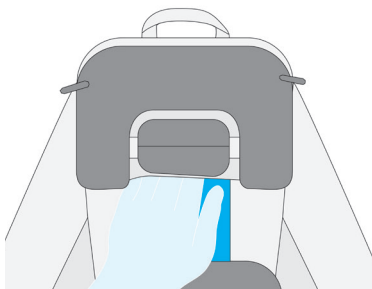
- 3.5** Lassen Sie Ihre Hand hinter dem Rückenpolster, um eine Verbindung zu verhindern, während Sie den Sitz nach oben oder unten verstellen, um ihn an die Größe des Kindes anzupassen.

DAS KIND SICHER PLATZIEREN



- 3.6** Platzieren Sie das Kind in der Trage und führen Sie jedes Bein durch die entsprechenden linken und rechten Double-Halo-Beinschlaufen. Stellen Sie sicher, dass die richtige Passform gewährleistet ist, indem Sie bestätigen, dass das Kinn des Kindes auf gleicher Höhe mit dem oberen Rand des Speicherkissens ist.

WARNUNG Das Kind darf sich während der Anpassung der Sitzhöhe nicht in der Trage befinden.



- 3.3** Um den Sitz in die richtige Position zu bringen, suchen Sie das mittlere Rückenpolster des Kindes, das die Befestigungsschnallen des Kindergurtes aus Schritt 3.1 verdeckt. Unter dem Rückenpolster befindet sich ein Klettverschluss, der den Kindersitz auf der eingestellten Sitzhöhe sichert.



- 3.4** Schieben Sie eine Hand unter das mittlere Rückenpolster, um den Klettverschluss auseinanderzuziehen.



- 3.7** Führen Sie die Arme des Kindes durch die Armschlaufen des Double-Halo-Gurtes.



- 3.8** Schnallen Sie die rechten und linken roten Stecker des Gurtes in die roten Schnallenende hinter dem mittleren Rückenpolster ein.

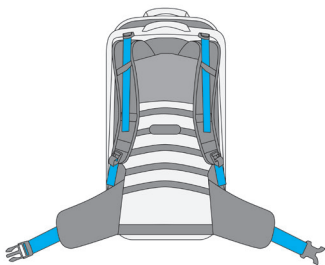


- 3.9** Ziehen Sie die rechten und linken Gurte straff, so dass der Gurt eng am Oberkörper des Kindes anliegt. Das Kind ist jetzt sicher im Sitz angeschnallt.

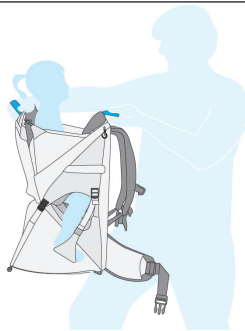
VERSTELLBARE BÜGEL

Verwenden Sie die Bügel für Kinder im oberen Bereich der in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Gewichtsanforderungen. Platzieren Sie die Füße in den Bügeln und stellen Sie die Bügelhöhe so ein, dass die Knie des Kindes leicht gebeugt sind, um Durchblutungsstörungen zu vermeiden.

4. KINDERTRAGE SICHER AUFSETZEN



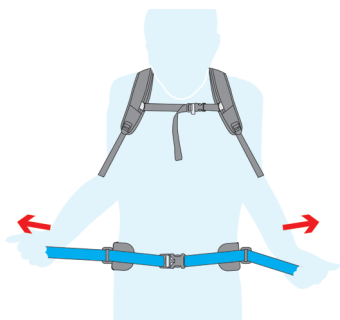
- 4.1** Bevor Sie den Rucksack mit dem Kind aufsetzen:
- Stellen Sie sicher, dass der Torso- und der Hüftgurt des Erwachsenen korrekt am Erwachsenen angebracht sind. (Siehe Schritt 2)
 - Stellen Sie sicher, dass das Kind ordnungsgemäß in der Kindertrage sitzt und gesichert ist. (Siehe Schritt 3)
 - Lockern Sie eine Seite des Gurtes – halten Sie die Seite, die Sie auf die Schulter legen wollen, zuerst fest und ziehen Sie diese an.
 - Lösen und lockern Sie den Hüft- und Brustgurt des Erwachsenen.



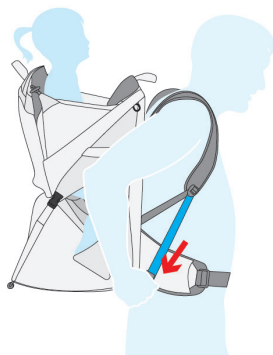
- 4.2** Schauen Sie, während Sie stehen, auf das Erwachsenenrückenteil und verwenden Sie beide Griffe an der Vorder- und Rückseite des Sitzbereichs für Kinder, um die Kindertrage anzuheben und den Rahmen auf das leicht gebeugte Knie zu legen.

Zusätzliche Empfehlung

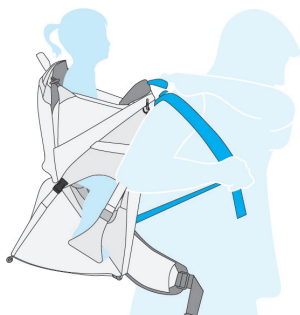
Wenn ein zweiter Erwachsener als Helfer zur Verfügung steht, können Sie die Kindertrage mit Hilfe der beiden horizontalen Seitenwandgriffe auf den Rücken des Erwachsenen heben.



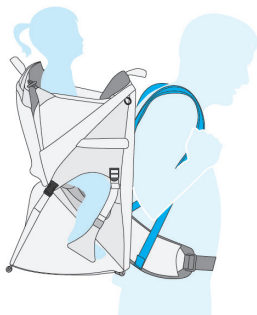
- 4.5** Hüftgurt verschließen und festzurren.



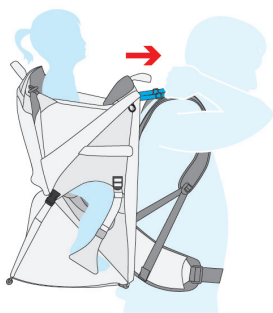
- 4.6** Die Schultergurte festziehen.



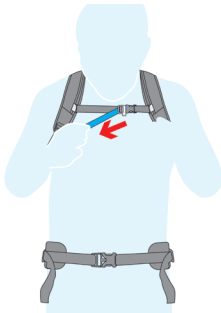
- 4.3** Lehnen Sie sich nach vorn, während Sie nach wie vor den Schultergurt halten, um das Kind und die Kindertrage auf dem Rücken zu stabilisieren. Lassen Sie den Griff vor dem Sitzbereich los, schieben Sie Ihren freien Arm durch den Schultergurt und schieben Sie so die Kindertrage auf beide Schultern.



- 4.4** Führen Sie Ihren freien Arm durch den festgezogenen und angepassten Gurt, ergreifen Sie den Griff vor dem Sitzbereich mit der anderen Hand und heben Sie die Trage auf Ihre Schulter.



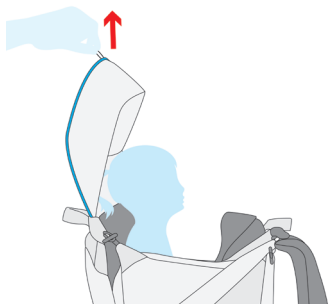
- 4.7** Ziehen Sie die Lastheberriemen fest.



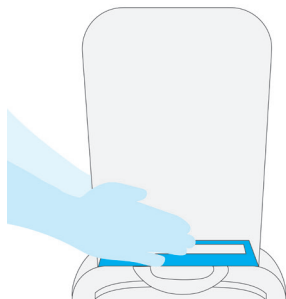
- 4.8** Verschließen und straffen Sie den Brustgurt. Sie können Ihre Poco LT-Kindertrage nun benutzen.

SONNENSCHUTZ

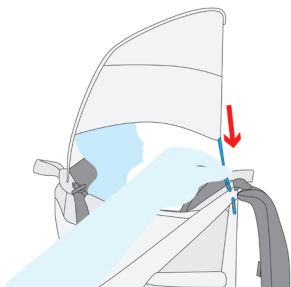
Der integrierte Sonnenschutz lässt sich einfach aus der zugehörigen Reißverschluss tasche herausnehmen und bietet praktischen UV-Schutz für das Kind.



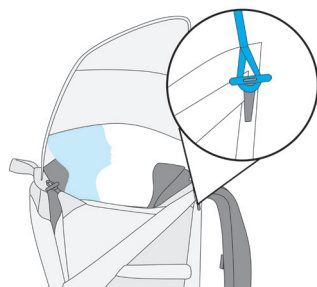
- 1** Öffnen Sie die mit einem gewebten Etikett markierte Sonnenschutz tasche, greifen Sie die Schnurschleife an der Oberseite des Sonnenschutzes und ziehen Sie den Sonnenschutz aus der Tasche.



- 2** Suchen Sie das am Sonnenschutz befestigte Klettverschlussfeld, richten Sie es auf das an der Innenseite der Tasche befestigte Klettverschlussfeld aus und üben Sie zum Befestigen Druck auf die Rück- und Vorderseite des Sonnenschutzes aus.



- 3** Suchen Sie nach den beiden Knebelknöpfen, die an den beiden oberen Ecken des Rückenteils angebracht sind. Suchen Sie dann nach den beiden Gurtbandlängen mit den festgenähten Endschlaufen, die am Sonnenschutz befestigt und aufgehängt sind. Ziehen Sie eine dieser Gurtbandlängen fest in Richtung des nächstgelegenen Knebelknopfes.



- 4** Stecken Sie den Knebelknopf oben an der Rückenplatte durch die festgenähte Endschleife des Riemen am Sonnenschutz. Wiederholen Sie diesen Schritt auf der anderen Seite um den Sonnenschutz sicher zu befestigen.



AUFBEWAHRUNG IHRES SONNENSCHUTZES:

- 5** Um Ihren Poco LT-Sonnenschutz zu lagern, führen Sie die Schritte 1 bis 4 in umgekehrter Reihenfolge durch und achten Sie darauf, dass das Gurtband des Sonnenschutzes nicht auf das Kind zurückspringt.



POCO-REGENSCHUTZ SKU: 10006112

Der Regenschutz ist aus wasserdichtem Material gefertigt und verfügt über durchsichtige Fenster, durch die das Kind seine Umgebung sehen kann. Er ist so bemessen, dass er bequem über das integrierte Sonnendach des Poco passt und sowohl das Kind als auch den Rucksack vor den Elementen schützt.

Besuchen Sie osprey.com oder einen Händler vor Ort, um weitere Informationen über Poco-Zubehör zu erhalten.



POCO-TRAGETASCHE SKU: 10002105

Die Poco-Tragetasche macht den Transport Ihrer Kindertrage nicht nur auf Reisen zum Kinderspiel. Ausgestattet mit einem abnehmbaren Schultergurt, einem Sichtfenster für ein Namensschild zur einfachen Identifizierung und abschließbaren Reißverschlüssen, die den Inhalt beim Transport schützen.

RUCKSACKPFLEGE

Osprey empfiehlt die Verwendung von Nikwax®-Produkten für die Rucksackpflege.
Eine vollständige Anleitung zur Reinigung Ihres Osprey-Rucksacks finden Sie auf osprey.com.

ALLGEMEINE PFLEGE

- + Nach jeder Reise den Rucksack gründlich ausleeren.
- + Reinigen Sie regelmäßig die Reißverschlüsse, um zu verhindern, dass sie kaputt gehen. Verwenden Sie milde Seife, warmes Wasser und eine weiche Bürste.
- + Wenn Ihr Rucksack nass ist, hängen Sie ihn vor dem Lagern zum Trocknen auf.
- + Wenn Sie Ihren Poco nicht nutzen, lockern Sie bitte alle Gurte.
- + Sollten Schmutz, Schweiß, Salz oder Flecken in das Material, das Gewebe oder den Netzstoff eingedrungen sein, muss der Rucksack gewaschen werden.

IHREN RUCKSACK WASCHEN

- + Entfernen Sie mittels einer Bürste Lebensmittelreste, Schmutz oder verschüttete Gegenstände.
- + Nicht in der Waschmaschine waschen. Den Rucksack und Zubehörtteile in einer Badewanne oder einem großen Waschbecken mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser waschen.
- + Schütteln Sie den Rucksack vorsichtig und bürsten Sie alle Fächer und Taschen innen und außen mit einer weichen Bürste aus.
- + Reinigen Sie alle Reißverschlüsse mit einer Bürste und spülen Sie die inneren Kanäle und die Außenseite aller Schnallen ab.
- + Lassen Sie das Seifen- und Schmutzwasser aus der Badewanne oder dem Waschbecken ab und füllen Sie es mit kaltem, sauberem Wasser auf. Spülen Sie den Rucksack gründlich ab.
- + Den Rucksack draußen oder an einem gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung zum Trocknen aufhängen.

FRAGEN

Kontaktieren Sie den Osprey-Kundenservice. Echte Hilfe von echten Menschen. Klicken Sie auf osprey.com auf den Kundenservice-Link.

OSPREY CHILD SAFETY PRODUCTS, LLC

800 N Park St
Cortez, CO 81321 USA
1-866-284-7830
osprey.com

Osprey Europe B.V.
Herikerbergweg 238,
1101 CM in Amsterdam
+44(0) 1202 413 920

7 JAHRE ALLUMFASSENDE GARANTIE: VEREINIGTE STAATEN

Osprey Child Safety Products LLC wird in den ersten sieben Jahren nach dem Herstellungsdatum jeden Schaden kostenlos reparieren. Können wir Ihre Poco LT-Kindertrage oder Ihr Poco LT-Zubehör nicht fachgerecht reparieren, tauschen wir ihr Produkt gerne aus.

Besuchen Sie osprey.com für Garantie- und Registrierungsinformationen.

Rufen Sie uns an unter 1-866-284-7830 oder besuchen Sie osprey.com, wenn Sie Fragen zu Ersatzteilen oder Reparaturen haben.

GARANTIE: EUROPA

Osprey Child Safety Products LLC wird für die angemessene Lebensdauer des Produkts Herstellungsfehler kostenlos reparieren oder ersetzen.

Besuchen Sie ospreyeurope.com für Garantie- und Registrierungsinformationen.

GARANTIE: GLOBALE VERTRIEBSHÄNDLER (AUSSERHALB DER USA UND EUROPAS)

Die Garantie für die Osprey Poco LT-Kindertrage und das Zubehör hängt vom Vertriebsort ab.

Besuchen Sie osprey.com für zusätzliche Garantie- und Registrierungsinformationen.

Zusatz- oder Ersatzteile sollten nur vom Hersteller, Importeur oder Vertriebsunternehmen erworben werden.

PORTE-BÉBÉ POCO™ LT



PORTE-BÉBÉ POCO LT

Félicitations pour votre achat du porte-bébé Osprey Poco LT. Suivez les informations contenues dans ce manuel d'utilisation pour utiliser en toute sécurité votre porte-bébé Poco LT.



IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LE PORTE-BÉBÉ ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Testé en conformité avec EN 13209-1:2022 et ASTM F2549-22



DANGER :

RISQUE DE CHUTE

Votre enfant peut glisser par l'ouverture de la jambe ou tomber du produit et subir une grave blessure à la tête.

- Lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser l'armature porte-bébé.
- Conserver les instructions pour une utilisation ultérieure.
- Ne pas utiliser le porte-bébé avec un enfant pesant moins de 7,3 kg / 16 lb ou plus de 18 kg / 40 lb.
- Ne pas utiliser le porte-bébé avec un bébé de moins de six mois.
- Ne pas dépasser le poids total maximal de 22 KG / 48,5 LB.
[Poids de l'enfant, de l'équipement et du sac combinés].
- Ne pas utiliser le porte-bébé si l'enfant n'est pas capable de s'asseoir tout seul.
- Ne pas laisser l'enfant sans surveillance dans ce porte-bébé!
- Lorsque l'enfant est dans le porte-bébé, sa tête peut être plus haute que celle de l'adulte. Il faut rester attentif aux dangers, par exemple les cadres de portes, les branches basses des arbres, etc.
- Les températures extrêmement chaudes ou froides, y compris une longue exposition au soleil, peuvent provoquer des brûlures si la peau de l'enfant entre en contact avec les parties métalliques exposées. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets métalliques exposés à proximité de l'enfant lorsque vous utilisez le porte-bébé.
- Toujours utiliser le harnais pour enfant et l'ajuster pour qu'il soit bien adapté à sa taille.
- Ne pas poser sur les comptoirs, tables ou autres surfaces élevées.

Lire toutes les instructions avant d'utiliser le porte-bébé
Osprey Poco LT.





AVERTISSEMENT

- Le porte-bébé Poco LT est conçu pour un seul enfant, porté par un adulte.
- Toujours inspecter le porte-bébé avant l'utilisation pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé. Ne jamais utiliser le porte-bébé si l'armature est pliée.
- Ne jamais utiliser le porte-bébé si une des boucles est cassée. Ne jamais utiliser le porte-bébé si le tissu ou une couture présente une déchirure.
- Vérifier le porte-bébé pour s'assurer que toutes les boucles, les boutons-pression, les sangles et les réglages sont bien fixés avant chaque utilisation.
- Faire preuve de prudence lors de la mise en place ou du retrait du porte-bébé.
- Faites attention lorsque vous vous penchez en avant ou sur le côté. Ne jamais se pencher avec la taille, mais plutôt plier les genoux.
- L'équilibre de l'adulte peut être délicat en raison des mouvements de l'enfant ou de ceux de l'adulte lui-même.
- Ne jamais utiliser le porte-bébé si l'équilibre ou la mobilité sont altérés par l'exercice, la somnolence ou des problèmes médicaux.
- Les articles attachés au support peuvent modifier l'équilibre du produit et provoquer une situation dangereuse et instable.
- Afin d'éviter tout risque de blessure, être attentif aux pieds de l'enfant lorsque le porte-bébé est proche du sol ou à terre.
- Ne pas laisser l'enfant se tenir debout sur le siège du porte-bébé.
- Rester attentif à ce que l'enfant ne souffre pas des effets de la météo et des températures avant de le placer dans le porte-bébé. Habiller l'enfant en conséquence et vérifier régulièrement sa température au niveau des oreilles et du visage.
- En cas de soleil, déplier le pare-soleil et appliquer une crème de protection à l'enfant.
- Vérifier périodiquement que le sang de l'enfant circule correctement dans ses jambes.
- Faire attention à la fatigue lors d'une utilisation prolongée. Faire des pauses fréquentes si nécessaire.
- Ce porte-bébé est conçu pour être utilisé uniquement pour la marche. Il ne doit pas être utilisé pour des activités sportives telles que l'escalade, le cyclisme, le ski ou des activités similaires.
- Ne pas utiliser ce produit à proximité d'un feu ou d'une flamme.
- Toute pièce de rechange ou supplémentaire doit être fournie uniquement par le fabricant, l'importateur ou l'organisation ayant la responsabilité de la vente de cet article.

Enregistrez votre porte-bébé Poco LT en envoyant par courrier la carte d'enregistrement fournie ou en vous rendant sur osprey.com/pocoregistration

Vous trouverez ci-dessous des instructions et diagrammes associés aux rubriques suivantes :

CARACTÉRISTIQUES

MONTAGE

- Étape 1 Monter le porte-bébé Poco LT
 - Étape 2 Ajuster sur l'adulte
 - Étape 3 Installer et attacher l'enfant
 - Étape 4 Enfiler le porte-bébé Poco LT en toute sécurité
- Mode d'emploi du pare-soleil

ACCESSOIRES POCO

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

QUESTIONS



PORTE-BÉBÉ POCO LT

DIMENSIONS

Pouces cubes

Litres

Livres

Kilogrammes

Pouces

Pouces plié

Centimètres

Centimètres plié

TAILLE UNIQUE

1 526^{cm}³

25 L

5,56 lb*

2,52 kg

24" h x 14" l x 17" p

29,5" h x 14" l x 6,5" p

60 h x 35 l x 43 p cm

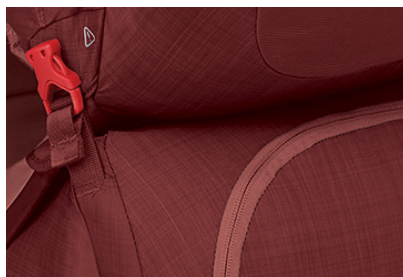
75 h x 35 l x 16 p cm

CHARGE MAX

48,5 lb | 22 kg

(Poids de l'enfant, de l'équipement et du sac combinés)

*Pare-soleil compris



Les textiles et accessoires dotés de la certification bluesign® répondent aux exigences les plus strictes du critère bluesign® en matière de sécurité et de respect de l'environnement. Ces articles sont fabriqués à partir de matériaux bruts et de produits chimiques approuvés par bluesign® selon des processus respectueux de l'environnement et des populations.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.bluesign.com

PRODUIT BLUESIGN®

CORPS 100 % NYLON RECYCLÉ, TRAITEMENT

PRINCIPAL DÉPERLANT DURABLE SANS PFAS

DOUBLURE 100 % NYLON RECYCLÉ, TRAITEMENT
DÉPERLANT DURABLE SANS PFAS

DESSOUS 100 % NYLON RECYCLÉ, TRAITEMENT
DÉPERLANT DURABLE SANS PFAS

La désignation de produit bluesign® indique que l'ensemble du produit final répond aux critères bluesign®.

- Un minimum de 90 % de fils/tissus approuvés bluesign®
- Un minimum de 20 % d'accessoires approuvés bluesign®
- Tous les autres tissus, matériaux ou composants doivent provenir d'un fournisseur qualifié

CARACTÉRISTIQUES



1 PARE-SOLEIL

Le pare-soleil intégré est facile à ranger et à déployer à partir de la poche zippée dédiée pour une protection UV pratique.

2 BAVOIR

Le bavoir sur le devant de l'habitacle est doux au toucher et doté d'un rembourrage confortable pour l'enfant.

3 HABITACLE D'ENFANT DE LUXE

Un habitacle rembourré au cadre entièrement rigide entoure les bretelles Double Halo et le siège enfant pour garantir sa sécurité. Surfaces de contact douces, ajustement anatomique et panneaux latéraux aérés pour le plus grand des confort.

4 ÉTRIERS AJUSTABLES

Pour les enfants proches du poids maximum indiqué dans le présent manuel utilisateur, les étriers réglables et rembourrés de qualité permettent de soutenir leurs jambes pour éviter qu'elles s'engourdissent.

5 CADRE LÉGER ET PLIABLE

Notre cadre léger et breveté en acier inoxydable supporte entièrement les charges et offre une plate-forme stable pour poser le porte-bébé. Il se replie pour un transport et un rangement pratiques.

6 POIGNÉES SUR LE DESSUS ET LE CÔTÉ

Prenez ou posez le porte-bébé en toute sécurité grâce aux poignées renforcées.



7 POCHES DE PANNEAU AVEC FERMETURE À GLISSIÈRE À L'AVANT

Poches de panneau avec fermeture à glissière à l'avant pour petits objets avec une fermeture sécurisée.

8 COMPARTIMENT DU BAS AVEC FERMETURE ÉCLAIR

Le compartiment du bas avec fermeture éclair offre un rangement d'une capacité de 17 L pour accueillir les couches et autres articles.

9 POCHE À LA CEINTURE

Les poches ouvertes en maille à la ceinture permettent de stocker à portée de main des en-cas ou de petits objets, sans avoir à poser le porte-bébé.

10 POCHE D'HYDRATATION EXTERNE

Une ouverture en haut du panneau dorsal offre un espace avec pochette d'hydratation pratique.

11 SUSPENSION OSPREY AIRSCAPE™

Un panneau intégral en maille ultralégère doté de mousse striée coupée à la forme permet un positionnement idéal, une excellente aération et une totale liberté de mouvement lorsque vous portez l'article.

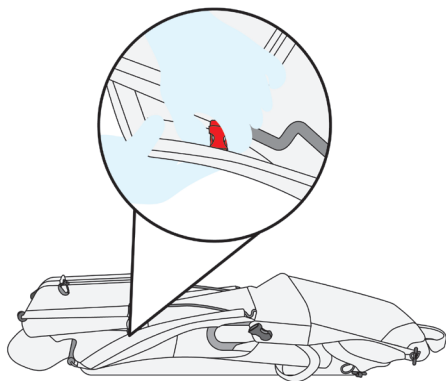
12 AJUSTEMENT

Avec un réglage de 6" / 15 cm au niveau du torse, le porte-bébé Poco LT peut s'ajuster facilement et rapidement sur les utilisateurs adultes, même en pleine randonnée.

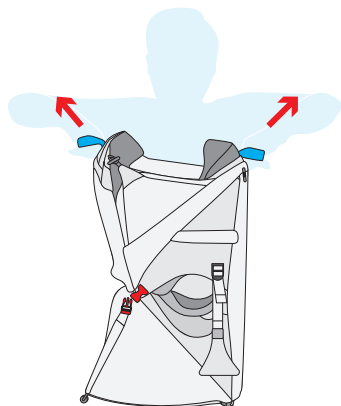
13 BRETELLES ET CEINTURE REPLIABLES

La ceinture et les bretelles se replient, ce qui vous permet de les garder en sûreté lorsque vous êtes en déplacement, et de les sortir rapidement lorsque vous en avez besoin.

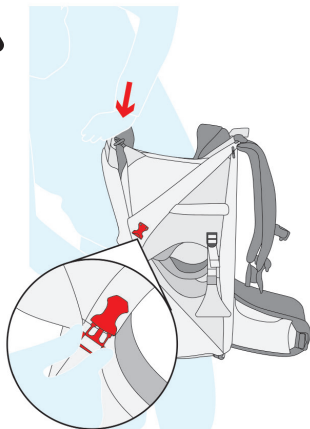
1. MONTER LE PORTE-BÉBÉ POCO LT



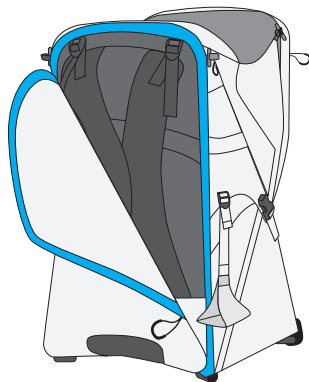
- 1.1** Si votre porte-bébé Poco LT est emballé et à plat, détachez les deux boucles rouges situées sur le haut de la poche inférieure, derrière le cadre.



- 1.2** Saisissez les deux poignées situées sur le dessus de l'habitacle de l'enfant et tirez afin de la déployer.



- 1.3** Tout en exerçant une pression sur le haut du cadre à l'arrière du porte-bébé, connectez les deux boucles mâles rouges en haut de la poche inférieure avec les deux boucles femelles rouges sur chaque côté inférieur de l'habitacle de l'enfant. La nacelle de votre porte-bébé Poco LT est maintenant en position porte-bébé.



- 1.4** Si le harnais et la ceinture de votre porte-bébé Poco LT sont en position rangée, dézippez complètement la housse du panneau dorsal et rangez-la dans le compartiment ouvert au bas du panneau dorsal.

Pour ranger votre Poco LT ou le transporter, reprenez à l'envers les étapes 1.1 à 1.4.

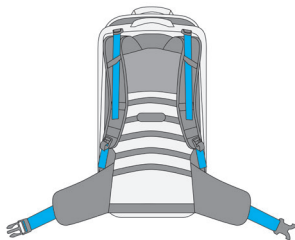
2. AJUSTER SUR L'ADULTE

ATTENTION : L'enfant ne doit pas être dans le porte-bébé pendant que vous l'ajustez sur l'adulte.

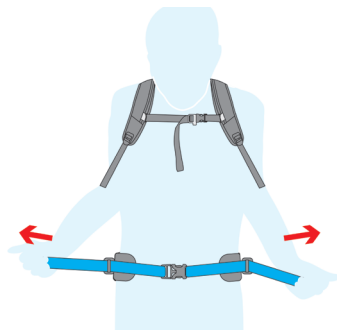
DIMENSIONNEMENT DE LA CEINTURE 28" - 50" / 71 cm - 127 cm

DIMENSIONNEMENT AU TORS 15" - 21" / 38 cm - 53 cm

AJUSTER LA CEINTURE

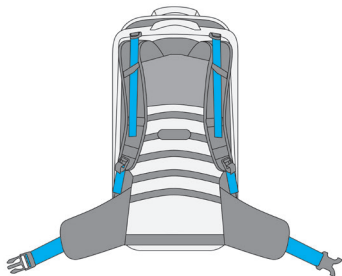


2.1 Desserrez les bretelles, la ceinture et les rappels de charge.

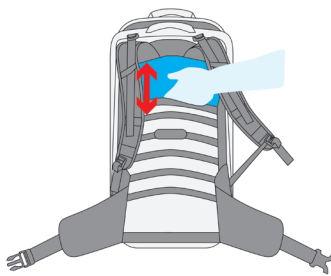


2.2 Enfilez le porte-bébé et centrez la ceinture au niveau des hanches. Bouclez la ceinture et resserrez les sangles à la taille.

POUR AJUSTER LA LONGUEUR DU TORS, SUIVEZ CES ÉTAPES :

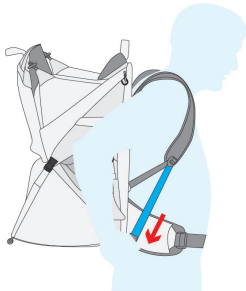


2.5 Enlevez le porte-bébé et desserrez complètement les bretelles et les rappels de charge.

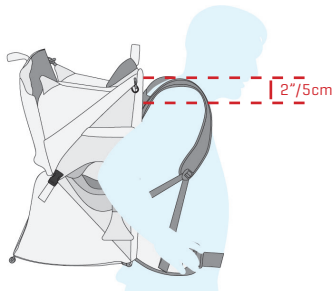


2.6 Passez votre main entre le panneau dorsal et les bretelles afin de détacher le scratch et faites glisser les bretelles vers le haut ou le bas pour adapter la longueur du torse.

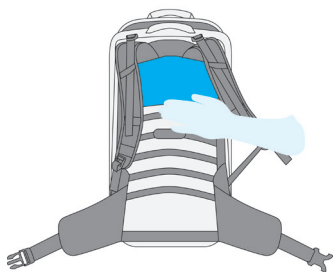
AJUSTER LE PANNEAU DORSAL ET LES BRETELLES



- 2.3** Après avoir ajusté la ceinture, serrez les bretelles sur les épaules en tirant les brides vers le bas et l'arrière. Enfin, serrez les sangles des rappels de charge.



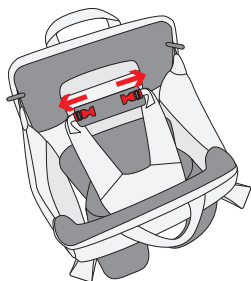
- 2.4** Une fois ajusté, l'empêchement des bretelles doit se trouver à 1 à 2 pouces/2,5 à 5 cm sous votre cervicale C7 (la vertèbre proéminente située à la base du cou).



- 2.7** Poussez la fermeture à scratch vers le bas pour fixer le panneau dorsal dans cette position. Votre porte-bébé est maintenant adapté à la taille de l'adulte.

3. INSTALLER ET ATTACHER L'ENFANT

PRÉPARER L'HABITACLE DE L'ENFANT

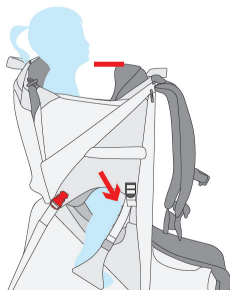


- 3.1** Ouvrez le harnais enfant Double Halo en relâchant les deux boucles rouges du harnais situées sous l'appui-tête de l'enfant.



AJUSTER LA HAUTEUR DU SIÈGE BÉBÉ

Pour ajuster le siège, suivez ces instructions :



- 3.2** Pour une hauteur idéale, le menton de l'enfant doit arriver au sommet du bavoir, sur le devant de l'habitacle. Placez l'enfant dans le porte-bébé pour vérifier si un réglage est nécessaire ou non.



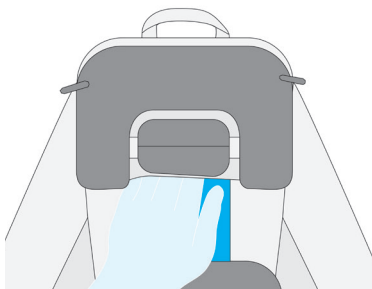
- 3.5** Laissez votre main derrière l'appui-tête afin de maintenir le scratch détaché, tout en ajustant le siège vers le haut ou vers le bas pour l'adapter à la taille de l'enfant.

SÉCURISER L'ENFANT



- 3.6** Placez l'enfant dans le porte-bébé, en guidant chaque jambe à travers la boucle de cuisse Double Halo gauche/droite correspondante. Assurez-vous que la hauteur est adaptée en vérifiant que le menton de l'enfant arrive au sommet du bavoir.

ATTENTION L'enfant ne doit pas être dans le porte-bébé pendant que vous ajustez le siège.



- 3.3** Pour régler le siège à la bonne hauteur, localisez l'appuie-tête central qui dissimule les boucles pour attacher le harnais enfant mentionnées à l'étape 3.1. Sous l'appuie-tête se trouve une bande scratch qui maintient le siège à la bonne hauteur lorsque vous l'utilisez.



- 3.4** Faites glisser votre main derrière le centre de l'appuie-tête afin de détacher la bande scratch.



- 3.7** Guidez les bras de l'enfant à travers les boucles pour les bras du harnais Double Halo.



- 3.8** Attachez les boucle mâles gauche et droite du harnais dans les boucles femelles rouges situées sous l'appuie-tête de l'enfant et derrière ses épaules.

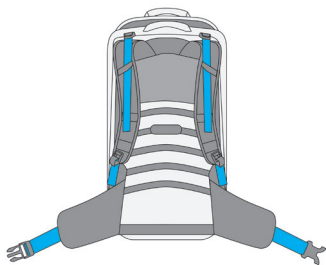


- 3.9** Resserrez les sangles gauche et droite en tirant vers le bas pour ajuster le harnais autour du haut du torse de l'enfant. L'enfant est maintenant installé en sécurité dans l'habitacle.

ÉTRIERS AJUSTABLES

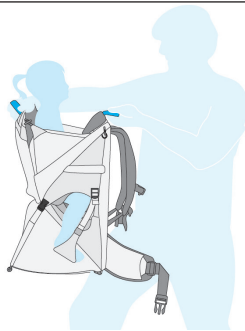
Utilisez les étriers pour les enfants proches du poids maximum indiqué dans le présent manuel utilisateur. Placez les pieds dans les étriers et ajustez leur hauteur pour que les genoux de l'enfant soient légèrement pliés afin d'éviter les fourmillements.

4. ENFILER LE PORTE-BÉBÉ EN TOUTE SÉCURITÉ



4.1 Avant d'enfiler l'équipement avec l'enfant à l'intérieur :

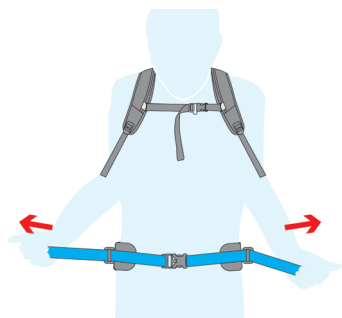
- Assurez-vous que la sangle du torse et la ceinture sont à la taille de l'adulte. [Voir étape 2]
- Assurez-vous que l'enfant est correctement attaché et installé dans le porte-bébé. [Voir étape 3]
- Desserrez un côté du harnais, en conservant le côté que vous souhaitez passer sur votre épaule en premier bien attaché.
- Détachez et desserrez la ceinture adulte et la sangle de sternum adulte.



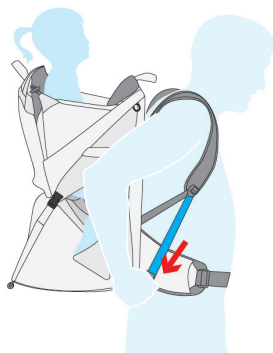
- ## 4.2
- Debout, faites face au panneau dorsal adulte et utilisez les deux poignées de l'avant et de l'arrière de l'habitacle de l'enfant pour soulever le porte-bébé et placez le cadre sur votre genou légèrement plié.

Recommandation supplémentaire

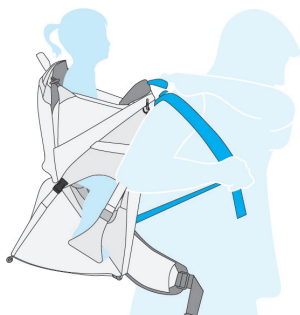
Si un deuxième adulte est disponible pour aider, les deux poignées horizontales des panneaux latéraux permettent de soulever le porte-bébé sur le dos de l'adulte.



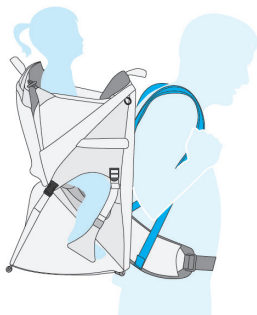
- ## 4.5
- Bouclez la ceinture et resserrez les sangles à la taille.



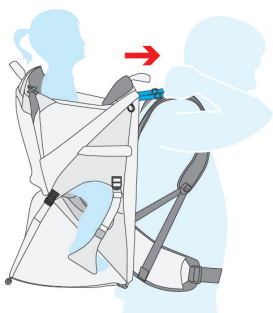
- ## 4.6
- Serrez les bretelles.



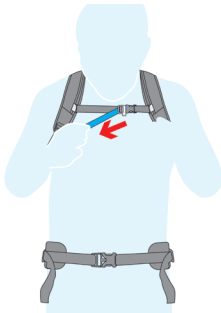
- 4.3** Continuez à tenir la sangle d'épaule, penchez-vous en avant pour stabiliser l'enfant et le porte-bébé sur votre dos. Relâchez la poignée sur le devant de l'habitacle, glissez votre bras libre dans la bretelle et faites glisser le porte-bébé sur vos deux épaules.



- 4.4** Glissez votre bras libre sous la bride des bretelles ajustées et serrées, attrapez la poignée sur le devant de l'habitacle de l'autre main et chargez le porte-bébé sur votre épaule.



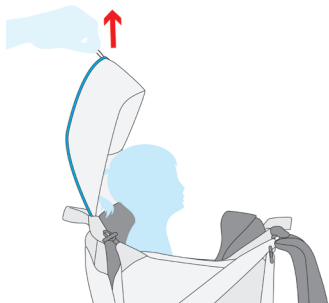
- 4.7** Serrez les sangles des rappels de charge.



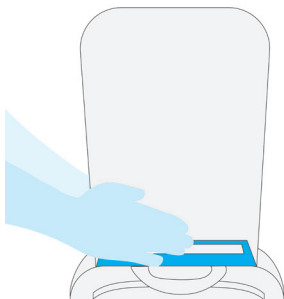
- 4.8** Attachez et serrez la sangle de sternum. Vous êtes prêt à utiliser votre porte-bébé Poco LT.

PARE-SOLEIL

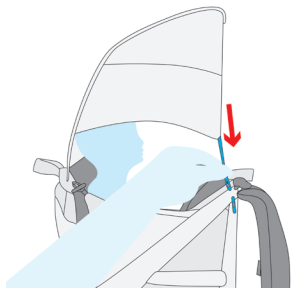
Le pare-soleil est facile à déployer à partir de sa poche zippée dédiée et offre une protection anti-UV pratique pour l'enfant.



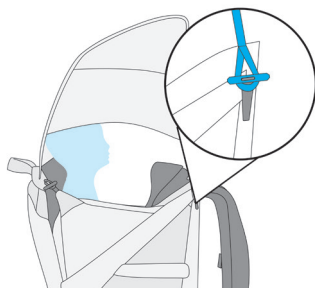
- 1 Dézippez la poche contenant le pare-soleil, sur laquelle se trouve une étiquette en tissu, et tirez sur le cordon en haut du pare-soleil pour le sortir de la poche.



- 2 Localisez le panneau à fermeture à scratch situé sur le pare-soleil, alignez-le avec le panneau à fermeture Velcro situé à l'intérieur de la poche, puis faites pression sur l'avant et l'arrière du pare-soleil afin de l'attacher.



- 3 Trouvez les deux attaches situées sur les deux coins supérieurs du panneau dorsal. Localisez ensuite les sangles dotées de passants cousus, qui sont attachées au pare-soleil. Tirez l'une de ces sangles en direction de l'attache la plus proche.



- 4 Faites passer l'attache en haut du panneau dorsal à travers le passant de la sangle attachée au pare-soleil. Répétez cette étape avec l'autre-sangle afin de maintenir le pare-soleil en place.



RANGER VOTRE PARE-SOLEIL :

- 5 Pour ranger votre pare-soleil Poco LT, reprenez à l'envers les étapes 1 à 4, en faisant attention à ce que le pare-soleil ne revienne pas brusquement sur votre enfant.

POCO ACCESSORIES



PROTÈGE-SAC POCO SKU: 10006112

Confectionné avec des matériaux imperméables et doté de fenêtres pour que les enfants puissent quand même admirer la vue, le protège-sac s'ajuste parfaitement sur le pare-soleil intégré pour protéger votre enfant et votre sac des éléments.

Visitez osprey.com ou un détaillant local pour obtenir des informations sur les accessoires Poco.



ETUI DE TRANSPORT POCO SKU: 10002105

L'étui de transport Poco facilite le voyage et le transport de votre porte-bébé. Modèle doté d'une sangle d'épaule amovible, d'une fenêtre pour carte d'identité et de fermetures éclair verrouillables pour que votre contenu soit toujours en sécurité lors du transport.

ENTRETIEN

Osprey vous recommande les produits Nikwax® pour l'entretien de vos articles. Pour des instructions plus complètes sur le nettoyage de votre sac, vous pouvez consulter le site osprey.com.

ENTRETIEN NORMAL

- + Veillez à nettoyer soigneusement votre sac après chaque sortie.
- + Nettoyez fréquemment les fermetures éclair pour éviter tout problème. Utilisez un savon doux, de l'eau chaude et une brosse à poils doux.
- + Si l'article est mouillé, laissez-le sécher avant de le ranger.
- + Lorsque vous n'utilisez pas votre Poco, desserrez toutes les sangles.
- + Nettoyez votre sac à dos si de la saleté, de la sueur, du sec et des taches se trouvent sur le tissu, la toile ou la maille.

LAVAGE DE L'ÉQUIPEMENT

- + Brossez et enlevez les affaires, la nourriture, la poussière ou les éclaboussures.
- + Ne lavez pas votre article en machine. Nettoyez le sac et ses accessoires dans une baignoire ou un grand évier en utilisant un détergent doux et de l'eau chaude.
- + Secouez doucement le porte-bébé et frottez tous les compartiments et poches à l'intérieur et à l'extérieur avec une brosse à poils doux.
- + Nettoyez à la brosse toutes les fermetures éclair et rincez les plis intérieurs et l'extérieur de toutes les boucles.
- + Rincez à l'eau savonneuse et sale dans la baignoire ou l'évier et versez à nouveau de l'eau froide propre. Rincez le sac à dos abondamment.
- + Suspendez-le à l'extérieur ou dans une pièce bien aérée, sans l'exposer directement à la lumière du soleil.

QUESTIONS

Contactez le service client d'Osprey. Une vraie aide de la part de vraies personnes. Cliquez sur le lien du service client sur osprey.com.

OSPREY CHILD SAFETY PRODUCTS, LLC

800 N Park St
Cortez, CO 81321 USA
1-866-284-7830
osprey.com

Osprey Europe B.V.
Herikerbergweg 238,
1101 CM in Amsterdam
+44(0) 1202 413 920

GARANTIE ÉTENDUE « ALL MIGHTY » DE 7 ANS : ÉTATS-UNIS

Osprey Child Safety Products LLC réparera tous les dégâts ou défauts gratuitement quelle qu'en soit leur raison pendant les sept premières années suivant la date de fabrication. Si nous ne sommes pas capables de réaliser une réparation fonctionnelle sur votre porte-bébé Poco LT ou votre accessoire Poco LT, nous le remplacerons.

Rendez-vous sur osprey.com pour plus d'informations sur la garantie et l'enregistrement du produit.

Appelez le 1-866-284-7830 ou consultez le site osprey.com pour toutes demandes concernant des pièces de rechange ou des réparations.

GARANTIE : EUROPE

Osprey Child Safety Products LLC réparera les dégâts ou défauts de fabrication gratuitement pendant la durée de vie raisonnable du produit.

Rendez-vous sur ospreyeurope.com pour plus d'informations sur la garantie et l'enregistrement du produit.

GARANTIE : DISTRIBUTEURS MONDIAUX

[EN DEHORS DES ÉTATS-UNIS ET DE L'EUROPE]

La garantie sur les porte-bébé Osprey Poco LT et les accessoires est sujette à l'emplacement du distributeur.

Rendez-vous sur osprey.com pour plus d'informations sur la garantie et l'enregistrement du produit.

Toute pièce de rechange ou supplémentaire doit être fournie uniquement par le fabricant, l'importateur ou l'organisation ayant la responsabilité de la vente de cet article.



osprey.com | ospreyeurope.com

Osprey.com is the resource for detailed product, guarantee, customer service, and contact information.

osprey.com/pocoregistration.com

SÉRIE DE PORTE-BÉBÉ POCO

osprey.com | ospreyeurope.com

Osprey.com est la ressource pour trouver les renseignements sur nos produits, notre garantie, notre service à la clientèle et nos coordonnées.

osprey.com/pocoregistration

KINDERTRANSPORTER-SERIE POCO

osprey.com | ospreyeurope.com

Auf Osprey.com finden Sie detaillierte Informationen zum Produkt, den Garantiebestimmungen, dem Kundenservice sowie unsere Kontaktdaten.

osprey.com/pocoregistration



Osprey Packs
800 N Park St.
Cortez, CO 81321

Osprey Europe B.V.
Herikerbergweg 238,
1101 CM in Amsterdam
+44 [0] 1202 413 920

 **WARNING:** This product can expose you to chemicals including dimethylformamide, which is known to the State of California to cause cancer. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.



Made in Vietnam
Fabriqué au Vietnam
Hergestellt in Vietnam



USA & CAN
É.-U. et CAN



POCO™ LT CHILD CARRIER